



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-17.1 — E.OSG-NACC92694

31 de marzo de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Trigésimo Séptima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/37)**  
Ciudad de México, México, 25 al 26 de mayo de 2022

Tramitación

Requerida: 1) Revisar y proporcionar comentarios a más tardar el **11 de mayo de 2022**  
2) Registrar participantes a más tardar el **11 de mayo de 2022**.

Distinguido/a Señor/Señora:

Deseo invitarlo a participar en la Trigésima Séptima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (RASG-PA ESC/37), a celebrarse en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México, del 25 al 26 de mayo de 2022.

Favor de completar la Forma de Registro adjunta en el **Apéndice A** para cada participante a más tardar el **11 de mayo de 2022**. En el **Apéndice B** encontrará la ficha nemotécnica para el evento. El Orden del día, la información general y la logística de la reunión estará disponible tan pronto se encuentre disponible en: <https://www.icao.int/RASGPA/Pages/MeetingsDocumentation.aspx?m=2022-ESC37>. Los idiomas de trabajo de la reunión serán español e inglés y se proporcionará interpretación simultánea

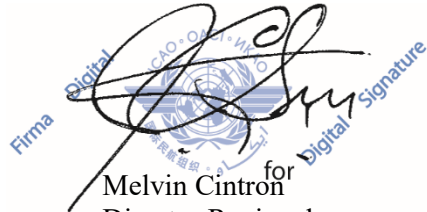
Las Notas de Estudio y/o de información deberán presentarse a la Secretaría a más tardar el **11 de mayo de 2022**, en español e inglés. Luego de esa fecha, sólo se aceptarán como Notas de información.

Para su consideración, tomar nota de que previo a esta reunión se estará celebrando la Quincuagésima Quinta Reunión del Equipo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Panamérica (PA-RAST/55), del 23 al 24 de mayo en la Oficina Regional NACC de la OACI, en la Ciudad de México, México.

... / 2

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra. Sereya Schotborgh, Especialista Regional en la Implementación de la Seguridad Operacional o con su Asistente, la Sra. Leslie Gándara, al siguiente correo [nacc-fs@icao.int](mailto:nacc-fs@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, appearing as a stylized cursive 'M' and 'C', is overlaid on a circular blue seal. The seal contains the text 'CAO' and 'Digital Signature' around its perimeter. The word 'Firma' is written vertically on the left side of the seal.

for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Apéndices:**

*A – Forma de Registro;*

*B – Ficha Nemotécnica*

ICAO



OACI

North American, Central American and Caribbean Office (NACC)  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

**Thirty Seventh Regional Aviation Safety Group — Pan America Executive Steering Committee Meeting**  
**Trigésimo Séptima Reunión del Comité Directivo Ejecutivo del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación —**  
**Panamérica**  
**(ESC/37)**

Mexico City, Mexico, 25 to 26 May 2022, Ciudad de México, México, 25 al 26 de mayo de 2022

**REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO**

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación		Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Adviser / Asesor		Observer / Observador	
		Speaker / Conferencista		Moderator / Moderador	
2.	Country / Organization País / Organización				
3.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.	Miss / Srta.
4.	Name / Nombre				
5.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial				
6.	Official Telephone / Teléfono oficial				
7.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)				
8.	Official E-mail / Correo-e oficial				
9.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento				
10.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		No	
11.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento				
12.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias				
13.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen	Name Nombre			
		Relationship Relación			
		Telephone Teléfono			

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:

E-mail: [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)

## APÉNDICE B



### OFICINA REGIONAL NACC DE LA OACI

#### FICHA NEMOTÉCNICA – SI/02

<b>Reuniones Ordinarias del Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Pan América (RASG-PA)</b>	
<b>Reuniones Ordinarias del Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del Grupo Regional de Seguridad Operacional de la Aviación — Pan América (RASG-PA)</b>	<p>El RASG-PA actúa como un foro regional que integra los esfuerzos regionales y subregionales, así como aquellos de la industria, para lograr un mejoramiento continuo de la seguridad operacional.</p> <p>El RASG-PA, por medio de sus Miembros, desarrolla y lleva adelante iniciativas y acciones para apoyar el cumplimiento y la implementación del Plan Global de Seguridad Operacional de la Aviación (GASP) de la OACI, y el Plan Regional aprobado por la RAAC/16, por medio del establecimiento y operación de un sistema de seguridad operacional de la aviación basado en la performance en la región Panamericana.</p> <p>Las actividades del RASG-PA adoptan una metodología colaborativa entre los Estados, Organizaciones Internacionales y la Industria, a través de la recolección e intercambio de datos, para una adecuada identificación de peligros, evaluación de los riesgos, y determinación de las medidas de mitigación adecuadas.</p> <p>Las responsabilidades del ESC son las siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Desarrollar y aprobar el plan de trabajo de RASG-PA que incluye objetivos, prioridades, indicadores y el establecimiento de objetivos medibles para abordar los problemas relacionados con la seguridad operacional en las Regiones NAM/CAR y SAM;</li><li>• Aprobar proyectos presentados al ESC;</li><li>• Coordinar los proyectos aprobados por ESC;</li><li>• Aprobar los SPI, SPT, SEI, y DIP;</li><li>• Supervisar las actividades del PA-RAST, SMRT y los grupos de trabajo y comités;</li><li>• Revisar y aprobar el Informe Anual de Seguridad RASG-PA;</li><li>• Aprobar el presupuesto RASG-PA; y</li><li>• Gestión del presupuesto.</li></ul>
<b>Objetivo de la reunión</b>	El objetivo de la reunión es supervisar y hacer seguimiento a las actividades del RASG-PA y sus grupos de trabajo y, cuando corresponda, aprobar los proyectos propuestos por los equipos de trabajo y aprobar y gestionar el presupuesto.
<b>Actividades realizadas</b>	<p>Esta será la primera reunión presencial del ESC desde septiembre de 2019.</p> <p>Durante la pandemia del COVID-19, las reuniones ESC/34, ESC/35 y ESC/36 se realizaron de manera virtual.</p>

<b>Naturaleza del evento</b>	Durante las reuniones del ESC se llevan a cabo las siguientes actividades: <ul style="list-style-type: none"><li>• Revisión en detalle sobre el estado de las actividades del RASG-PA, incluyendo el estado de avance de los proyectos y actividades aprobadas;</li><li>• Presentación de informes de los grupos de trabajo y comités;</li><li>• Presentación de informes por la Secretaría sobre los asuntos a su cargo; y</li><li>• Consideración de los proyectos para su aprobación; y</li><li>• Información sobre el presupuesto.</li></ul>
<b>Perfil de los participantes</b>	Representantes de los Estados y las Organizaciones Internacionales que componen el Comité Directivo Ejecutivo (ESC) del RASG-PA.  Debido a la naturaleza de las reuniones del ESC, los representantes de los Estados y la Industria deben tener las atribuciones correspondientes para pronunciarse en nombre de su Administración/Organización, y aprobar resoluciones, conclusiones y decisiones en nombre de éstas.
<b>Personal de contacto en la Oficina Regional NACC</b>	Sra. Sereya Schotborgh Especialista Regional en la Implenetación de la Seguridad Operacional Oficina Regional NACC de la OACI <a href="mailto:sschotborgh@icao.int">sschotborgh@icao.int</a>